

Ti

Grade 9



CE



Sunrise Medical GmbH
Kahlbachring 2-4 / D-69254 Malsch/HD
Tel.: +49 (0) 7253 980 - 0
Fax. +49 (0) 7253 980 - 222
Kundenservice@sunrisemedical.de

Kunden Kontakt

Nutzername: _____

Fachhändler: _____

Adresse: _____

Telefonnummer: _____

Email: _____

Versand an die Kundenadresse: ☐

Liefername: _____

Lieferadresse: _____

Telefonnummer: _____

Email: _____

Weitere InformationenNotes: _____

aktueller Rollstuhl: _____

Kundengewicht: _____

Kundenhöhe: _____

Behinderung: _____

Andere

Guide:



Standard

Standardmäßig
konfigurierbar

Optionales Extra

obligatorische
Information

notwendige Information

nicht Sub4-zertifiziert
Gewichtsoptionen

PRODUKTSTIL



SBTXZ010 OCTANE SUB4 TITAN GRADE 9

Art.-Nr.: 99000800

10.465,00 € OCTANE SUB4

(inkl. Carbon-Seitenteile, Spinergy Blade BLXL-Antriebsrädern mit Titan Steckachse 4x1,25" Lenkrollen (Alu), Kompakt-Scherenbremse, fest verschweißter Achse und poliertem oder gebürstetem Rahmenfinish)

XA070 Offener Rahmen
Open design

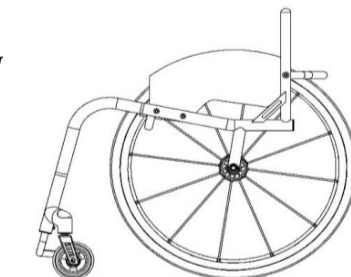
KOMMENTARE IN ROT NUR FÜR RGK-INTERNE VERWENDUNG

XA080 Geschlossener Rahmen (Keine Sub4 Option)
Closed design

Wichtige Informationen: Der RGK Octane Sub4 erreicht ein Transportgewicht (Rollstuhl ohne Kissen und Antriebsräder) von unter 4kg. Dieses wird nach der Montage ermittelt und zertifiziert. Ein Aufkleber am Achsrohr gibt das gewogene Transportgewicht an. Bei Verwendung von "nicht sub4-zertifizierten Optionen" kann ein Transportgewicht von unter 4kg nicht erreicht werden.

Max Benutzergewicht 110kg (242lbs)

BITTE BEACHTEN SIE: ALLE RGK-STÜHLE WERDEN VON HAND GEBAUT UND HABEN EINE HERSTELLUNGSMESSTOLERANZ VON +/- 5MM



CAD GENEHMIGUNG



XW009 Angebot

QUOTE ONLY (NO CAD FOR APPROVAL)

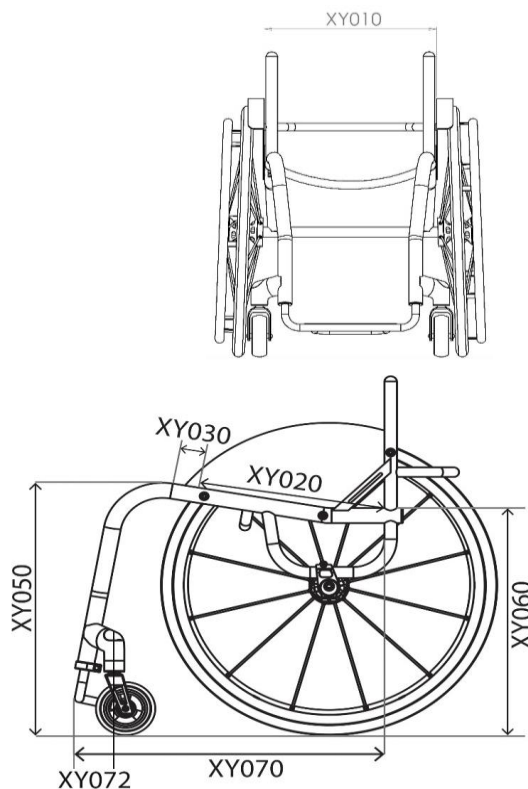
XW010 Bestellung inkl. CAD Zeichnung zur Genehmigung
(NUR 2 Kundenänderungen inklusive)

ORDER CAD drawing for approval

GRUNDMAßE

XY010 Sitzbreite (gemessen zwischen den Seitenteilen)
Seat width (Inside of sideguards)(Max - 440mm)
(Min - 250mm)XY020 Sitztiefe
Seat length(Max - 440mm)
(Min - 250mm)XY030 Zusätzliche Rahmenlänge (zusätzliche Beinstütze und Handgriff)
Extra seat length (Provides additional leg support & hand grip)
(Max - 440mm total seat)XY050 Vordere Rahmenhöhe
Front frame height(Max - 520mm)
(Min - 380mm)XY060 Hintere Rahmenhöhe
Rear frame height(Max - 500mm)
(Min - 360mm)XY070 Rahmenlänge (beeinflusst auch den Rahmenwinkel)
(Messung: von der Vorderseite der Rückenrohre bis zur Vorderkante der Fußraste)
Frame length(Max - 625mm)
(Min = XY020 + XY030 + 140mm)XY072 Lenkradposition
Castor positionOptimierte Maße
Optimise measurementsXA020 Ergositz (angewinkeltes Sitzrohr für verbesserte Beckenpositionierung)
Ergonomic seat
Länge des Maßes XA020

(Standard = 120mm)



FRONTRAHMEN UND FUßRASTE

Verjüngung Frontrahmen



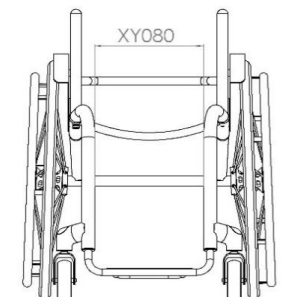
XY080 Frontrahmen: Einzug oben (Biegung beginnt nach Vorderkante der Sitzbespannung)

Seat taper design

(Breite des Frontrahmens oben, gemessen von Rahmeninnenseite zu Rahmeninnenseite)


 mm

(When combined with XY091, dimension is inbetween the centre of the main bends)

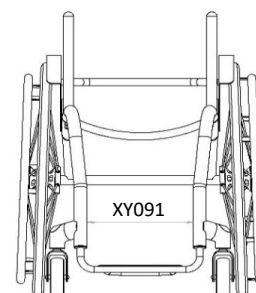


XY091 Frontrahmen: V-förmige Verjüngung nach unten
Parallel taper design

(Breite des Frontrahmens unten, gemessen von Rahmeninnenseite zu Rahmeninnenseite)


 mm

(In Kombination mit XY080 muss dieses Maß mindestens 20mm kleiner als das Maß für XY080 ausfallen)

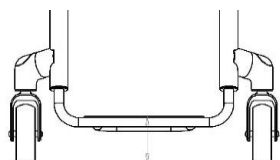


Fußraste: Ausführung



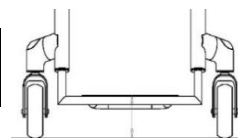
XY100 Fußrastenrohr, rundes Design
Round design

Lenkräder Größe	Max Höhe
4"	110mm



XY105 Fußrastenrohr, eckiges Design (für erweiterte Einstellbarkeit)
Square design

Lenkräder Größe	Max Höhe
4"	130mm



Fußraste: Höhe und Tiefe



XY115 Vordere Fußrastenhöhe
Front footrest height


 mm

(Min - 40mm, 60mm für front wheel Anbau)

(Fußrasten über 160mm -> zu Fußraste hochmontiert)



XY120 Hintere Fußrastenhöhe
Rear footrest height


 mm

(Standard = 20mm niedriger als vordere Höhe)

(Min - 40mm, 60mm für front wheel Anbau)

(Fußrasten über 160mm -> zu Fußraste hochmontiert)

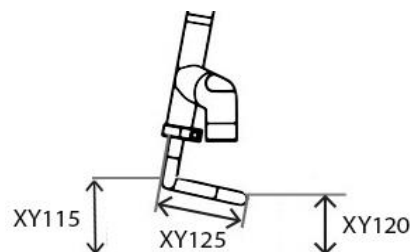


XY125 Fußrastentiefe
Footrest length


 mm

Max Länge 140mm (Zertifiziert Gewicht)

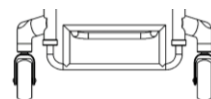
(160 mm und mehr erfordern heavy-duty upgrade XB150)



XB200 Fußraste hochmontiert (nicht Sub4-zertifiziert)

High level footrest (Max - 100mm)

Höhe der vorderen Fußraste:

 mm


Fußraste



XB025 Fußraste Titan Sub4 (15.88mm x 1mm)
Tubular Titanium footrest Sub4

(höhenverstellbar)
(Height adjustable)



XB020 Fußraste Titan (15.88mm x 1.2mm)
(nicht Sub4-zertifiziert) (höhenverstellbar)
Tubular Titanium footrest (Height adjustable)

Fußrastenabdeckung



XB045 Fußrastenabdeckung Carbon, Leichtgewicht
196,00 € (mittig ausgeschnitten)
Lightweight carbon fibre cover
(With weight saving cut-out)



kein Ausschnitt (nicht Sub4-zertifiziert)
No Cut-Out



Fußrastebreite Sub4 zertifiziert
(Std wenn keine Option ausgewählt ist)
Footplate width Sub4 certified
(Std if no option selected)



Fußrastebreit Standard (optimiert Fußrastebreite)
(nicht Sub4-zertifiziert)
Footplate width Standard (optimised plate width)

LENKRÄDER/ LENKRADGABELN/ BREMSEN

Lenkräder

- ☐ XC135 Lenkräder 4x1.25", Vollgummi, mit Aluminiumfelge (Frog Legs) *Bitte Farbe Felge/ Bereifung wählen:*
 Aluminium centre 4"x1.25" *Choose colour below:*



- | | |
|--|---|
| ☐ Felge silber/ Ber. Schwarz (Std)
Silver hub & black tyre (Std) | ☐ Felge grün/ Ber. Schwarz
Green hub & black tyre |
| ☐ Felge schwarz/ Ber. Schwarz
Black hub & black tyre | ☐ Felge rot/ Ber. Schwarz
Red hub & black tyre |
| ☐ Felge lila/ Ber. Schwarz
Purple hub & black tyre | ☐ Felge blau/ Ber. Schwarz
Blue hub & black tyre |

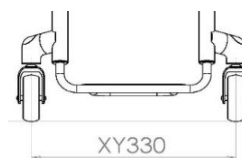
- ④ ☐ XC140 Lenkräder 5x1.4", Vollgummi (weich), mit Aluminiumfelge (Frog Legs) **(nicht Sub4-zertifiziert)**
 166,00 € Aluminium centre 5"x1.4" **(Silver hub and black tyre only)** **(Felge silber, Bereifung schwarz)**

Lenkradgabel

- ☐ XC190 Lenkradgabel 125mm Alu (Std) *Hinweis: Farbe folgt Akzent* ☐ XC192 Anti-flutter Lenkradgabel 125mm Alu
 Performance castor fork (Std) *Note: Colour follows accent* High trail castor fork
Hinweis: Der größere Abstand zwischen Kontaktfläche und Lenkachse verringert das Flattern bei höheren Geschwindigkeiten. Farbe folgt Akzent

Abstand Lenkräder

- ☐ XY330 Abstand Lenkräder (gemessen von Lenkradgabelbolzen zu Lenkradgabelbolzen)
 Castor pin width
☐ Optimierte Maße
 (Mindestbreite für freien Radlauf und maximale Radstandsänge)
 Optimise measurements
 (Minimum width for clear castor rotation and maximum wheelbase length)



Bremsen

- ☐ SBTXD036 Kompakt-Scherenbremse mit Leichtgewichtshalterung
 Compact scissor with lightweight fixing
- ④ ☐ XD020 Scherenbremse, Betätigung unter der Sitzfläche **(nicht Sub4-zertifiziert)**
 Underseat scissor
- ④ ☐ XD050 Standardbremse "push to lock" **(nicht Sub4-zertifiziert)**
 Push to lock
- ☐ XD010 ohne Bremsen
 Omit wheel locks

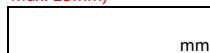
SEITENTEILE

Seitenteile

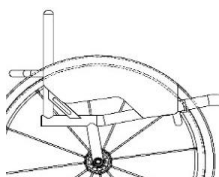
- ☐ XE055 Seitenteil, Carbon, verschraubt, Leichtgewicht
 Screw on lightweight carbon fibre

Abmessungen Seitenteil

- ☐ Individuelle über dem Reifen (Kontur folgt dem Reifen - max 25mm)
 Individual above tyre (Follow tyre - max. 25mm)



- ☐ Ebene mit Reifen (Kontur folgt dem Reifen)
 Level with tyre (Follow tyre)



Seitenteile mit Kleiderschutz

- ☐ XE065 Seitenteil, Kleiderschutz, Carbon, verschraubt, Leichtgewicht
 Screw on lightweight carbon fibre w/fender

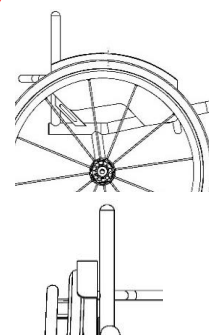
Abmessungen Seitenteil

- ☐ 10mm über dem Reifen (Standard)
 10mm above tyre (Standard)

- ☐ Individuell über dem Reifen (Min = 10mm)
 Individual above tyre (Min = 10mm)



- ☐ Mitte des Reifens
 Centre of tyre

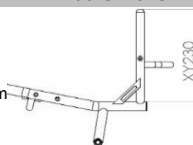


RÜCKEN

Rückenhöhe: fix oder einstellbar

☒ XY230

Rückenhöhe fix (nicht einstellbar)

Backrest height (Max -400mm)
Höhe angeben mm☐ XG010

Fixer Rücken (Rückenwinkel fest verschweißt, Rücken nicht abklappbar)

Fixed Backrest (non-folding)☐ SBTXG020

440,00 €

Abklappbarer Rücken (Verriegelung in offener und abgeklappter Position), winkeleinstellbar (± 5 Deg) (**nicht Sub4-zertifiziert**)**Folding backrest with 2 position snap lock and angle adjust**

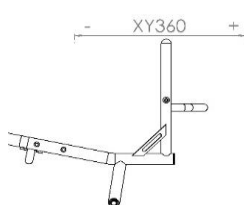
Rückenwinkel und Lumbalknick

☒ XY360Rückenwinkel
Backrest angle

-5 -3 0 +3 +5



Individual

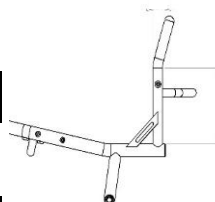
 Deg
(Max -10/+20 Deg)☐ XG100

104,00 €

Lumbalknick

Ergonomic backrestHöhe bis zum Knick
Vertical height mm

Tiefe des Knicks (nach hinten)

Rearward position mm☐ XG110

104,00 €

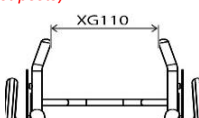
Verjüngung der Rückenbreite

Inward taper (inside of backrest posts)

(über den Seitenteilen)



Breite oben (Innenseite zu Innenseite)

 mm☐ XG120

104,00 €

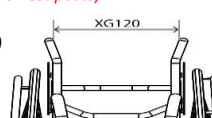
Aufweitung der Rückenbreite

Outward flare (inside of backrest posts)

(über den Seitenteilen)



Breite oben (Innenseite zu Innenseite)

 mm**ACHSE**

Radsturz

☒ XY390

Radsturz in Grad

Camber angle

1 2 3

☐ ☐ ☐

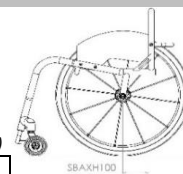
Schwerpunkt

☐ SBTXH100

Achsrrohr, fest verschweißt

"single post"**Single post fixed centre of gravity**

Bitte Achsposition (25-125 mm)

 mm☐ SBTXH130

487,00 €

Achsrrohr, verschiebbar, eckiger Achsbügel (25-125mm) (**nicht Sub4-zertifiziert**)**Square back adjustable centre of gravity (25-125mm)** mm☐ SBTXH140

487,00 €

Achsrrohr, verschiebbar, runder Achsbügel (60-125mm) (**nicht Sub4-zertifiziert**)**Round back adjustable centre of gravity (60-125mm)** mm**SCHIEBEGRIFFE**☐ XG070

203,00 €

Schiebegriffe einschraubbar (**nicht Sub4-zertifiziert**)**Screw in push handles**☐ XG080

189,00 €

Schiebegriffe abklappbar

Flip down push handles(**nicht Sub4-zertifiziert**)**SICHERHEITSRAD**☐ XJ100

571,00 €

Sicherheitsrad "Sport" (**nicht Sub4-zertifiziert**)

(Achsrrohr mit größerem Durchmesser erforderlich, erhöht das Transp.gewicht auch bei abgenommenem SiRa)

Single sport anti tip

RAHMEN OBERFLÄCHE

Rahmen und Fußraste

- ☐ SBTXN030 Oberfläche unbeschichtet, glasperlgestrahlt
Bead Blast frame
- ☐ SBTXN050 Oberfläche unbeschichtet, poliert
Polished frame
- ☒ XN010 Pulverbeschichtet Rahmen (nicht Sub4 zertifiziert)
Powder coat frame
- Farbe code
- Paint code

Akzentfarbe (Gabel und Aufkleber)

Hinweis: Akzentfarbe umfasst Gabeln und Laufradkappen

- ☐ schwarz
Black accent
- ☐ rot
Red accent
- ☐ lila
Purple accent
- ☐ silber
Silver accent
- ☐ blau
Blue accent
- ☐ Carbon (nur Kappe Lenkrananbindung), alles andere schwarz
Carbon accent (Castor caps only, black for rest)

BESPANNUNG

Sitzbespannung

- ☐ XP045 Sitzbespannung, anpassbar, Leichtgewicht "Sub4"
Sub4 Seat sling strap adjustable
- ☒ XR050 Sitzplatte, Carbon, anstelle der Sitzbespannung
Carbon fibre seat plate
- 436,00 €
- mm (STD XY020 - 20mm)

Rückenbespannung

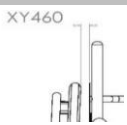
- ☐ XP035 Rückenbespannung, anpassbar, Leichtgewicht "Sub4"
Airtech Sub4 backrest strap adjustable
- ☒ XP050 Airtech Rückenbespannung (wie Tiga), anpassbar
(nicht Sub4-zertifiziert)
Airtech backrest strap adjustable
- ☒ XP070 Rückenbespannung, upgrade auf Leder Ecken (schwarz)
155,00 € (nur mit Airtech Bespannung XP050, nicht mit XG080)
(nicht Sub4-zertifiziert)
Backrest upgrade to leather corners (Black)
(only with Airtech upholstery XP050)
- ☒ XP110 Rückenbespannung mit Reißverschlusstasche
116,00 € (nur mit Airtech Bespannung XP050)
(nicht Sub4-zertifiziert)
Backrest with zip pocket
(only with Airtech upholstery XP050)
- ☒ XP170 Rückenbespannung mit individueller Stickerei
177,00 € BITTE FÜLLEN SIE SEITE 9 AUS
(nur mit Airtech Bespannung XP050)
Individual backrest embroidery
Please complete page 9
(only with Airtech upholstery XP050)

Rückenbespannung: Farbe der Nähte

- ☐ silber (Std)
Silver
- ☐ schwarz
Black
- ☐ blau
Blue
- ☐ Individuelle:
Individual: _____
- ☐ rot
Red
- ☐ orange
Orange
- ☐ lila
Purple

Rückenbespannung: Farbe des Logos

- ☐ weiß (Std)
White (Std)
- ☐ schwarz
Black
- ☐ blau
Blue
- ☐ Individuelle:
Individual: _____
- ☐ rot
Red
- ☐ orange
Orange
- ☐ lila
Purple

ANTRIEBSRAD/GREIFREIFEN/BEREIFUNG			
Antriebsräder sind nicht Teil des Transportgewichts. Die leichteste Variante ist jeweils gekennzeichnet.			
Radgröße			
☐ XY420	Radgröße 24" 24" Wheels	☐ XY430	Radgröße 25" 25" Wheels
Abstand Rad zu Seitenteil			
☒ XY460	Abstand Rad zu Seitenteil/ Rahmen Rear wheel gap		
☐ 15	☐ 20	☐ 25	
Antriebsräder			
☒ XK075	Spinergy BLXL, 18 Messerspeichen Spinergy BLXL 18 blade spoke	N/A IN SILBER NABE N/A IN SILVER HUB	☐ SBTXK150
			Spinergy CLX 18 Messerspeichen, Carbon 864,00 € N/A IN SILBER NABE Spinergy CLX 18 carbon blade spoke N/A IN SILVER HUB
☒ XK226	Steckachse Titan, 100mm, "Quick Release" Titanium 100mm quick release axle pins		
Spinergy Farboptionen: 			
☐ Schwarze Speichen Black spokes	☐ Weiße Speichen White spokes	☐ Gelbe Speichen Yellow spokes	☐ XK180
☐ Rote Speichen Red spokes	☐ Blaue Speichen Blue spokes	☐ Pinke Speichen Pink spokes	Spinergy kundenspezifische Farboptionen (Bitte Farbe eintragen) Individual spoke design (Specify colour)
☐ Lila Speichen Purple spokes	☐ Orange Speichen Orange spokes	☐ Grüne Speichen Green spokes	Inside: _____ Outside: _____
Eloxaloptionen für Nabe und/oder Felge			
☐ XK190	Schwarze Nabe (std option) Black hub (std option)	☐ XK200	Silber Nabe 110,00 € (N/A mit BLXL/CLX) Silver hub (n/a with BLXL/CLX)
☐ XK202	Lila Nabe/Felge 110,00 € (nur LX, XLX & BLXL) Purple hub/rims (LX, XLX & BLXL only)	☐ XK203	Blaue Nabe/Felge 110,00 € (nur LX, XLX & BLXL) Blue hub/rims (LX, XLX & BLXL only)
☐ XK201	Rote Nabe/Felge 110,00 € (nur LX, XLX & BLXL) Red hub/rims (LX, XLX & BLXL only)	☐ XK204	Goldene Nabe/Felge 110,00 € (nur LX, XLX & BLXL) Gold hub/rims
Lieferung ohne Räder			
☐ XK040	Entfall Antriebsrad und Steckachsen - 258,00 € Supply without Wheels anf Axle Pins		Radtyp: Radtyp:
Greifreifenanbau			
☐ XY480	Anbau eng: Abstand Felge zu Greifring ca.10 mm (Std) Narrow set handrim	☐ XY485	Anbau weit: Abstand Felge zu Greifring ca.20 mm Wide set handrim
☐ XL090	Entfernen des Überstands der Greifreifenlaschen 132,00 € Remove excess mounting tabs (recommended for small wheel gaps)	(Nur bei Greifringanbau eng möglich) (Empfohlen für kleine Radspalte)	
Greifreifen			
☐ XL010	Greifreifen Aluminium, eloxiert, dunkelgrau (Std & Leichteste Option) Aluminium hard anodised 6 tab (Standard if no option selected)	☐ XL040	Greifreifen Titan, unbeschichtet 313,00 € Titanium 6 tab
☐ XL160	Ellipse 6 tab 399,00 € Ellipse 6 tab (Ersatz für Surge) (replacement for Surge)		
☐ XL020	Greifreifen Tetra Grip 369,00 € Tetra grip 6 tab		
☐ XL100	Greifreifen Para Grip 369,00 € Para grip 6 tab		
Bereifung			
☐ XM060	Schwalbe One (Leichteste Option) 89,00 € Schwalbe One (Lightest option)	☐ XM130	Kenda black 24,00 € Kenda black
☐ XM010	Kenda ☐ Grau ☐ Blau ☐ Rot Kenda Grey Blue Red	☐ XM050	Kenda K885 Mountainbike Bereifung (nur 24", 25") 35,00 € Kenda K885 mountain bike tyre (24", 25" only)
☐ XM020	Schwalbe Marathon Plus 89,00 € Schwalbe Marathon Plus		
☐ XM040	Tyre Shox, Vollgummi, schwarz (nicht mit Fusion Rädern) 145,00 € Shox solid airless, black (not with fusion wheels)		
Schlauch			
☐ XY500	Schlauch mit Schraeder-Ventil (Standard, wenn nichts gewählt wird) Schraeder inner tube valve (Standard if no option selected)	☐ XY490	Schlauch mit Presta-Ventil Presta inner tube valve
Rad Zubehör			
☐ XK130	Speichenschutz mit design (paar) 260,00 € Spokeguard with design (pair)	☐ montiert fitted	☐ nicht montiert not fitted
☐ XK145	Speichenschutz schwarz glänzend 260,00 € Black Gloss Spokeguards	☐ montiert	☐ nicht montiert

SITZKISSEN - compare to original * non sub 4 certified

Optionen für Kissenschaum

- ☐ XP080 Sitzkissen Schaumstoff (Wählen Sie unten Dichte und Größe aus)
108,00 € Cushion foam (select density and size below)

- ☐ weich (CMS040) ☐ mittel (CMS050)
Soft (CMS040) Medium (CMS050)
- ☐ 50mm ☐ 75mm ☐ 100mm
50mm 75mm 100mm

Optionen für Kissenbezüge

- ☐ XP085 Sitzkissenbezug Nylon (Standard mit XP080) (schwarz)
Nylon cushion cover (Black)
- ☐ XP090 Sitzkissenbezug, Upgrade auf "Air Lite" (Aufpreis auf XP080) (schwarz)
84,00 € Airlite cushion cover (Black)
- ☐ XP100 Sitzkissenbezug, Upgrade auf Leder (Aufpreis auf XP080) (schwarz)
228,00 € Leather cushion cover (Black)

JAY Produkte - BITTE GEBEN SIE JAY BESTELLBLÄTTER AN

- ☐ JAY Sitzkissen
(Preis separat anfragen)
JAY Cushion
(Price dependant on size / option)
- ☐ JAY Rücken
(Preis separat anfragen)
JAY Backrest
(Price dependant on size / option)
- ☐ JAY Whitmyer Kopfstütze
(Preis separat anfragen)
JAY Whitmyer Headrest
(Price dependant on size / option)

siehe Jay-Bestellformular

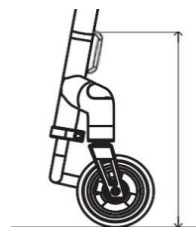
siehe Jay-Bestellformular

siehe Jay-Bestellformular

**RAHMEN OPTIONEN (nicht sub4-zertifiziert*)**

- ☐ XR060 Befestigungslaschen für das Wadenband angeschweißt
132,00 € (um das Wadenband direkt am Rahmen zu montieren)
Welded calf strap mounting loops (To locate calf strap on front frame)
Bitte gewünschte Höhe vom Boden angeben

- ☐ Optimierte Maße
Optimise measurements

**RAHMEN ZUBEHÖR (nicht sub4-zertifiziert*)**

- ☐ XR080 RGK "Front Wheel" incl. Halterungen (nur mit XB010, TGAXB080, XB150)
947,00 € Frontwheel assembly
(Nur mit Rundrohr und winkelverstellbarer Fußraste)
(Only with tubular and angle adjustable footrest)

- ☐ rot ☐ lila ☐ blau ☐ silber
red purple blue silver

- ☐ XP120 Rahmenschutz, Neopren, Reißverschluss (schwarz)
95,00 € Frame protectors Neoprene zip fasten (Black)

- ☐ XP420 Rahmenschutz Nylon Klettverschluss (schwarz)
59,00 € Frame protectors Nylon velcro fasten (Black)

- ☐ XR010 Tasche zum ankletten an die Sitzbespannung (schwarz)
48,00 € Seat pouch velcro attach (Black)

- ☐ XR200 Rucksack mit RGK logo (schwarz)
84,00 € Rucksack with RGK logo (Black)

- ☒ XR090 Werkzeugsatz
Tool kit

- ☒ XS065 Sub4 Wadenband
Sub4 Calf Strap

*bei Auswahl dieser Optionen kann ein Transportgewicht von unter 4 kg nicht gewährleistet werden

NOTIZEN- all comments/ specifications in english!**INDIVIDUAL BACKREST EMBROIDERY**

PLEASE PROVIDE JPEG IMAGE AT TIME OF ORDER AND NOTE POSITION BELOW

**BRACE BAR****SPEC NOTES:****OFF SPEC REQUEST****(please specify below the page number(s) and details to which the off spec request applies.***OFF SPEC REQUEST
APPROVED** *(for internal
RGK office only)***X***RGK Internal Sign-off*

Off spec requests require a feasibility study which may increase order price and lead time. Any dimension/ option/ frame request not listed on the order form will be treated as an off spec request.*

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN der SUNRISE MEDICAL GMBH

1. Geltungsbereich

Verkäufe, Lieferungen, Aufträge, Angebote und sonstige Leistungen der Sunrise Medical GmbH (nachfolgend: „Sunrise Medical“) erfolgen ausschließlich an Unternehmer im Sinne des § 14 BGB, juristischen Personen des öffentlichen Rechts und öffentlich-rechtliche Sondervermögen (im Folgenden „Besteller“) nach Maßgabe der folgenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen, welche der Besteller durch die Erteilung des Auftrages oder die Entgegennahme der Lieferung anerkennt. Sie gelten auch für alle zukünftigen Geschäfte mit dem Besteller. Die Geltung abweichender und ergänzender Geschäftsbedingungen des Bestellers ist ausgeschlossen, auch wenn Sunrise Medical diesen nicht ausdrücklich widerspricht.

2. Vertragsschluss

- Die Angebote von Sunrise Medical sind freibleibend. Ein Vertrag kommt erst mit Annahme des Auftrages des Bestellers durch Sunrise Medical zustande.
- Aufträge kann der Besteller über das Internet, per Telefax oder per Telefon erteilen.
- Nach Eingang des Auftrages des Bestellers über das Internet sendet Sunrise Medical dem Besteller eine unverbindliche Eingangsbestätigung zu.
- Zur Annahme des Auftrages des Bestellers sendet Sunrise Medical dem Besteller - eine Auftragsbestätigung. Der Vertrag richtet sich ausschließlich nach dem Inhalt der Auftragsbestätigung und nach diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen. Mündliche Abreden oder Zusagen bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der schriftlichen Bestätigung durch Sunrise Medical.
- Sunrise Medical behält sich alle Rechte an den Verkaufsunterlagen (insbesondere Abbildungen, Zeichnungen, Gewichts- und Maßangaben) und den Mustern vor. Sie dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden und sind Sunrise Medical auf Aufforderung unverzüglich zurückzugeben. Nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung von Sunrise Medical dürfen solche Unterlagen an Dritte weitergegeben werden.

3. Lieferfristen und -termine

- Liefertermine und Lieferfristen sind nur verbindlich, wenn sie von Sunrise Medical schriftlich bestätigt worden sind und der Besteller Sunrise Medical alle zur Ausführung der Lieferung erforderlichen Informationen und Unterlagen rechtzeitig mitgeteilt bzw. zur Verfügung gestellt und etwa vereinbarte Anzahlungen vereinbarungsgemäß gezahlt hat. Vereinbarte Fristen beginnen mit dem Datum der Auftragsbestätigung. Bei später erteilten Zusatz- oder Erweiterungsaufträgen verlängern sich die Fristen entsprechend.
- Unvorhersehbare, unvermeidbare und außerhalb des Einflussbereichs von Sunrise Medical liegende und von Sunrise Medical nicht zu vertretende Ereignisse wie höhere Gewalt, Krieg, Naturkatastrophen entbinden Sunrise Medical für ihre Dauer von der Pflicht zur rechtzeitigen Lieferung oder Leistung. Vereinbarte Fristen verlängern sich um die Dauer der Störung; vom Eintritt der Störung wird der Besteller in angemessener Weise unterrichtet. Ist das Ende der Störung nicht absehbar oder dauert sie länger als zwei Monate, ist jede Partei berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten.
- Kommt der Besteller in Annahmeverzug oder verletzt er sonstige Mitwirkungspflichten, so ist Sunrise Medical unbeschadet ihrer sonstigen Rechte berechtigt, die Ware auf Gefahr und Kosten des Bestellers angemessen einzulagern.
- Sunrise Medical kann aus begründetem Anlass Teillieferungen vornehmen.

4. Versand, Gefahrübergang, Versicherungen

- Soweit vom Besteller keine Bestimmung getroffen ist, erfolgt die Versendung auf einem angemessenen Versendungsweg in der üblichen Verpackung.
- Die Gefahr geht mit der Übergabe des Liefergegenstandes an das Transportunternehmen oder den Besteller selbst auf den Besteller über. Verzögern sich die Übergabe oder Versendung auf Wunsch des Bestellers oder aus von dem Besteller zu vertretenden Gründen, so geht die Gefahr am Tage der Mitteilung der Versandbereitschaft des Liefergegenstandes auf den Besteller über.
- Versicherungen erfolgen nur auf Wunsch und auf Kosten des Bestellers.

5. Preise, Zahlungsbedingungen

- Haben sich die Vertragsparteien nicht auf einen bestimmten Preis geeinigt, so bestimmt sich der Preis nach der zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses gültigen Preisliste von Sunrise Medical.
- Alle Preise von Sunrise Medical verstehen sich ab Werk ausschließlich der jeweiligen gesetzlichen Umsatzsteuer, öffentlichen Lasten und Abgaben, wie etwaiger Zölle sowie der Verpackungs- und Versendungskosten, die gesondert berechnet werden.
- Soweit nichts anderes vereinbart ist, sind sich die Parteien darüber einig, dass alle sich aus diesem Vertrag ergebenden Zahlungsverpflichtungen als in Euro vereinbart gelten.
- Soweit Zahlung auf Rechnung vereinbart wurde, wird jede Rechnung mit Zugang der Rechnung sofort ohne Abzug zur Zahlung fällig. Zahlungen des Bestellers gelten erst dann als erfolgt, wenn Sunrise Medical über den Betrag verfügen kann.
- Wechsel und Schecks werden nur nach besonderer Vereinbarung und für Sunrise Medical kosten- und spesenfrei erfüllungshalber hereingekommen.
- Zur Aufrechnung ist der Besteller nur berechtigt, wenn sein Gegenanspruch unbestritten oder rechtskräftig festgestellt ist.
- Zur Geltendmachung eines Zurückbehaltungsrechtes ist der Besteller nur insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertrag beruht und unbestritten oder rechtskräftig festgestellt ist.
- Wird Sunrise Medical nach dem Vertragsschluss die Gefahr mangelnder Leistungsfähigkeit des Bestellers bekannt, ist Sunrise Medical berechtigt, noch ausstehende Lieferungen oder Leistungen nur gegen Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung zu erbringen; werden diese auch nach Ablauf einer von Sunrise Medical gesetzten angemessenen Frist nicht erbracht, so kann Sunrise Medical unbeschadet weiterer Rechte von dem Vertrag ganz oder teilweise zurücktreten.

6. Gewährleistung, Untersuchungspflicht und Rückgabe

- Angaben in Katalogen, Preislisten und sonstigem dem Besteller von Sunrise Medical überlassenen Informationsmaterial sowie produktbeschreibende Angaben sind keinesfalls als Garantien für eine besondere Beschaffenheit des Liefergegenstandes zu verstehen; derartige Beschaffenheit müssen ausdrücklich schriftlich vereinbart werden.
- Gewährleistungsrechte des Bestellers setzen voraus, dass er den Liefergegenstand nach Übergabe überprüft und Sunrise Medical Mängel unverzüglich, spätestens jedoch zwei Wochen nach Übergabe, schriftlich mitteilt; verborgene Mängel müssen Sunrise Medical unverzüglich nach ihrer Entdeckung schriftlich mitgeteilt werden.
- Bei jeder Mängelrüge steht Sunrise Medical das Recht zur Besichtigung und Prüfung des beanstandeten Liefergegenstandes zu. Dafür wird der Besteller Sunrise Medical die notwendige Zeit und Gelegenheit einräumen. Sunrise Medical kann von dem Besteller auch verlangen, dass er den beanstandeten Liefergegenstand an Sunrise Medical auf Kosten von Sunrise Medical zurückschickt. Erweist sich eine Mängelrüge des Bestellers als vorsätzlich oder grob fahrlässig unberechtigt, so ist er Sunrise Medical zum Ersatz aller in diesem Zusammenhang entstandenen Aufwendungen verpflichtet.
- Sunrise Medical ist berechtigt, Mängel nach eigener Wahl durch für den Besteller kostenlose Nachbesserung oder Ersatzlieferung des fehlerhaften Teiles oder des ganzen Liefergegenstandes zu beseitigen.
- Die zum Zwecke der Nachbesserung oder Ersatzlieferung anfallenden Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten übernimmt Sunrise Medical, sofern nicht Ziffer 6.3 Satz 4 eingreift.
- Der Besteller wird Sunrise Medical die für die Nachbesserung oder Ersatzlieferung notwendige Zeit und Gelegenheit von nicht mehr als 14 Tagen einräumen.
- Von Sunrise Medical ersetzte Teile gehen in das Eigentum von Sunrise Medical über.
- Sunrise Medical übernimmt keine Gewähr für Schäden, die durch ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Lagerung, fehlerhafte Aufbewahrung, fehlerhaften Transport, fehlerhafte Montage, fehlerhafte Inbetriebnahme, mangelnde Wartung oder fehlerhafte Behandlung durch den Besteller, Verwendung von nicht geeignetem Zubehör oder durch natürliche Abnutzung entstehen, sofern die Schäden nicht von Sunrise Medical zu vertreten sind.
- Die Verjährungsfrist für Gewährleistungsansprüche beträgt 12 Monate seit dem Zeitpunkt des Gefahrübergangs.
- Alle weitergehenden Ansprüche des Bestellers sind ausgeschlossen, soweit nicht Ziffer 7 oder die §§ 478, 479 BGB etwas anderes vorsehen.

7. Schadensersatz und Haftungsbeschränkung

- Soweit nicht in Ziffer 7.2 etwas anderes bestimmt ist, haftet Sunrise Medical unbegrenzt auf Schadensersatz nach den gesetzlichen Regelungen.
- Ausnahmsweise haftet Sunrise Medical nicht für die leicht fahrlässige Verletzung unwesentlicher Vertragspflichten und lediglich begrenzt auf den vertragstypischen vorhersehbaren Schaden für die leicht fahrlässige Verletzung wesentlicher Vertragspflichten (d. h. Verpflichtungen, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags erst ermöglicht und auf deren Erfüllung der Besteller regelmäßig vertraut und vertrauen darf).

8. Eigentumsvorbehalt

- Die gelieferten Produkte bleiben bis zur vollständigen Bezahlung sämtlicher Forderungen von Sunrise Medical aus der Geschäftsverbindung mit dem Besteller das Eigentum von Sunrise Medical.
- Bei laufender Rechnung gilt das vorbehaltene Eigentum zur Sicherung der Sunrise Medical zustehenden Saldoforderung.
- Eine Veräußerung der Vorbehaltsprodukte ist dem Besteller nur im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr gestattet. Der Besteller ist nicht berechtigt, die Vorbehaltsprodukte zu verpfänden, zur Sicherheit zu übergreifen oder sonstige das Eigentum von Sunrise Medical gefährdende Verfügungen zu treffen. Der Besteller tritt schon jetzt die Forderung aus der Weiterveräußerung an Sunrise Medical ab; Sunrise Medical nimmt diese Abtretung schon jetzt an. Der Besteller ist widerprüflich ermächtigt, die an Sunrise Medical abgetretenen Forderungen treuhänderisch für Sunrise Medical im eigenen Namen einzuziehen. Sunrise Medical kann diese Ermächtigung sowie die Berechtigung zur Weiterveräußerung widerrufen, wenn der Besteller mit wesentlichen Verpflichtungen wie beispielsweise der Zahlung gegenüber Sunrise Medical in Verzug ist.
- Der Besteller wird Sunrise Medical jederzeit alle gewünschten Informationen über die Vorbehaltsprodukte oder über Ansprüche, die hiernach an Sunrise Medical abgetreten worden sind, erteilen. Zugriffe oder Ansprüche Dritter auf Vorbehaltsprodukte hat der Besteller sofort und unter Übergabe der notwendigen Unterlagen Sunrise Medical anzuzeigen. Der Besteller wird zugleich den Dritten auf den Eigentumsvorbehalt von Sunrise Medical hinweisen. Die Kosten einer Abwehr solcher Zugriffe und Ansprüche trägt der Besteller.
- Der Besteller ist verpflichtet, die Vorbehaltsprodukte für die Dauer des Eigentumsvorbehaltes sorgfältig zu behandeln.
- Übersteigt der realisierbare Wert der Sicherheiten die gesamten zu sichernden Forderungen von Sunrise Medical um mehr als 10 %, so ist der Besteller berechtigt, insoweit Freigabe zu verlangen.
- Kommt der Besteller mit wesentlichen Verpflichtungen wie beispielsweise der Zahlung gegenüber Sunrise Medical in Verzug, so kann Sunrise Medical unbeschadet sonstiger Rechte die Vorbehaltsprodukte zurücknehmen und zwecks Befriedigung fälliger Forderungen gegen den Besteller anderweitig verwerten. In diesem Falle wird der Besteller Sunrise Medical oder den Beauftragten von Sunrise Medical sofort Zugang zu den Vorbehaltsprodukten gewähren und diese herausgeben. Verlangt Sunrise Medical die Herausgabe aufgrund dieser Bestimmung, so gilt dies nicht als Rücktritt vom Vertrag.
- Bei Lieferungen in andere Rechtsordnungen, in denen die vorstehende Eigentumsvorbehaltsregelung nicht die gleiche Sicherungswirkung hat wie in Deutschland, wird der Besteller alles tun, um Sunrise Medical unverzüglich entsprechende Sicherungsrechte zu bestellen. Der Besteller wird an allen Maßnahmen wie beispielsweise Registrierung, Publikation usw. mitwirken, die für die Wirksamkeit und Durchsetzbarkeit derartiger Sicherungsrechte notwendig und förderlich sind.

- Auf Verlangen von Sunrise Medical ist der Besteller verpflichtet, die Vorbehaltsprodukte angemessen zu versichern, Sunrise Medical den entsprechenden Versicherungsnachweis zu erbringen und die Ansprüche aus dem Versicherungsvertrag an Sunrise Medical abzutreten.

9. Produkthaftung

Der Besteller wird weder die gelieferten Produkte noch deren Ausstattung oder Verpackung verändern, insbesondere wird er die vorhandenen Warnungen über Gefahren bei unsachgemäßem Gebrauch der Produkte nicht verändern oder entfernen. Verstößt der Besteller gegen die vorstehende Bestimmung, so stellt er Sunrise Medical im Innenverhältnis von Produkthaftungsansprüchen Dritter frei, soweit er für den die Haftung auslösenden Fehler verantwortlich ist.

10. Regelungen zur Erfüllung regulatorischer Anforderungen für Medizinprodukte

- Im Geltungsbereich dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten ergänzend folgende Regelungen, wenn und soweit die Lieferungen Medizinprodukte bzw. Zubehör zu Medizinprodukten (im Folgenden gemeinsam: Medizinprodukte) im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 (im Folgenden: EU-Medizinprodukteverordnung) betreffen und der Kunde diese Medizinprodukte als Händler im Sinne von Art. 2 Nr. 34 EU-Medizinprodukteverordnung auf dem Markt bereitstellen wird. Sunrise Medical ist Hersteller der Medizinprodukte im Sinne von Art. 2 Nr. 30 der EU-Medizinprodukteverordnung.
- Der Besteller wird die ihn treffenden Händlerpflichten nach Art. 14 EU-Medizinprodukteverordnung erfüllen.
- Sunrise Medical und der Besteller arbeiten zusammen, um eine Rückverfolgbarkeit der Medizinprodukte, insbesondere für etwaige Sicherheitskorrekturmaßnahmen im Feld, sicherzustellen. Der Besteller wird nach Maßgabe von Art. 25 Abs. 2 EU-Medizinprodukteverordnung sicherstellen, für einen Zeitraum von mindestens zehn (10) Jahren, nachdem er das jeweils letzte Medizinprodukt einer Produktgruppe abgegeben hat, jederzeit der zuständigen Behörde darüber Auskunft geben zu können, von wem er die Medizinprodukte bezogen und an wen er sie abgegeben hat. Der Besteller wird ein für diese Auskünfte geeignetes Verfahren einrichten und dessen Einhaltung dokumentieren. Der Besteller wird geeignete Vorkehrungen treffen, damit die Dokumentation auch nach einer Beendigung seines Geschäftsbetriebs noch zur Verfügung gestellt werden kann.
- Der Besteller wird Sunrise Medical über alle Erfahrungen und Erkenntnisse bezüglich der Medizinprodukte einschließlich zu beobachtender Trends, über alle ihm zugehenden Beschwerden und Berichte über mutmaßliche Vorkommnisse oder eine schwerwiegende Gefahr im Zusammenhang mit den Medizinprodukten unverzüglich informieren. Der Besteller wird die vorstehenden Informationen dokumentieren und diese Dokumentation für die Dauer von mindestens zehn (10) Jahren, nachdem er das letzte Medizinprodukt abgegeben hat, aufbewahren. Der Besteller wird geeignete Vorkehrungen treffen, damit die Dokumentation auch im Falle einer etwaigen Beendigung seines Geschäftsbetriebs zur Verfügung gestellt werden kann.
- Der Besteller wird die Lagerungs- und Transportbedingungen für die Medizinprodukte nach den Vorgaben von Sunrise Medical einhalten und dies dokumentieren. Der Besteller wird Sunrise Medical diese Dokumentation auf Anfrage zur Verfügung stellen.
- Soweit Sunrise Medical dem Besteller Materialien für die Bewerbung der Medizinprodukte (z. B. Texte, Zeichnungen, Warenzeichen, Abbildungen und andere Zeichen) zur Verfügung stellt, wird der Besteller ausschließlich diese Werbematerialien im Zusammenhang mit den Medizinprodukten nutzen und diese nicht verändern.

11. Allgemeine Bestimmungen

- Änderungen und Ergänzungen des Vertrages und/oder dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen, sowie Nebenabreden bedürfen der Schriftform. Dies gilt auch für eine Änderung dieses Schriftformerfordernisses.
- Ist eine Bestimmung des Vertrags und/oder dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam, so bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt. Die Parteien verpflichten sich in diesem Fall, die unwirksame Bestimmung durch diejenige wirksame Bestimmung zu ersetzen, die dem wirtschaftlichen Zweck der unwirksamen Bestimmung am nächsten kommt.
- Ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus dem Vertragsverhältnis ist Heidelberg. Sunrise Medical ist jedoch berechtigt, den Besteller an jedem anderen gesetzlichen Gerichtsstand zu verklagen.
- Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

12. Richtlinie zur Lagerung und Rücksendung von Produkten

Unsere Richtlinien zur Lagerung und Rücksendung von Produkten entnehmen Sie bitte unserer Internetseite unter folgendem Pfad: <https://www.sunrisemedical.de/SunriseEU/files/12/12dc22d1-1fae-4b50-9262-200c9f93342c.pdf>

13. Datenschutz

Datenschutz ist uns ein großes Anliegen. Daher werden Daten unserer Kunden geschützt, vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben. Wir verwenden die Kontaktdaten unserer Kunden, um diesen in unregelmäßigen Abständen per eMail, telefonisch oder per Post Informationen zu unserem Unternehmen, unseren Produkten und unseren Dienstleistungen zukommen zu lassen. Sie können dem jederzeit durch formlose Mail an kundenservice@sunrisemedical.de widersprechen oder auf den Abmeldelink in der Email klicken.

14. Auftragsverarbeitung

Sofern die Beauftragung der Verarbeitung von personenbezogenen Daten erforderlich macht und somit als Auftragsverarbeitung anzusehen ist, nutzen Sie bitte den bereitgestellten Auftragsverarbeitungsvertrag: <https://www.sunrisemedical.de/footer/av-vereinbarung>



Kahlbachring 2-4 · 69254 Malsch/HD · Fax 07253 / 980 222 · www.SunriseMedical.de
Mo. - Do. 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr.